

UMOWA NR [...]
powierzenia przetwarzania danych osobowych (zwana dalej „Umową”)

zawarta w dniu [...] [...]20[...] roku pomiędzy:

Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji w Czechowicach-Dziedzicach Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Czechowicach-Dziedzicach przy ulicy Czystej nr 5 (43-502 Czechowice-Dziedzice), wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach, Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem 0000439506, legitymującą się następującym numerem NIP 6521722928 oraz numerem REGON 243097669, posiadającą kapitał zakładowy w wysokości 15.156.000,00 złotych,

reprezentowaną przez Pana/ią.....– Prezesa Zarządu,

zwaną dalej **"Powierzającym"**

a

.....
.....

reprezentowaną przez:

zwaną dalej **"Procesorem"**,

zwanymi dalej łącznie **„Stronami”** lub indywidualnie **„Stroną”**.

§ 1

1. Strony oświadczają, że są związane umową o z dnia roku (zwaną dalej: **„Umową główną”**), na podstawie której Procesor zobowiązał się do świadczenia na rzecz Powierzającego usług polegających w szczególności na **budowie sieci wodociągowej z przyłączami do budynków zlokalizowanych w Czechowicach – Dziedzicach przy ul. Legionów.**
2. W celu realizacji Umowy głównej Powierzający powierza Procesorowi przetwarzanie danych osobowych wskazanych w Załączniku nr 1 do niniejszej Umowy, a Procesor zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnie z prawem (w szczególności Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE - zwanym dalej **„RODO”**) oraz zgodnie z Umową główną i niniejszą Umową.
3. W przypadku zmiany w przyszłości zasad współpracy pomiędzy Stronami, w wyniku których powstanie np. konieczność modyfikacji kategorii osób lub rodzaju danych osobowych, Powierzający złoży w tym zakresie jednostronne oświadczenie Procesorowi w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej za pomocą środków komunikacji elektronicznej (e-mail). Do przetwarzania przedmiotowych danych osobowych przez Procesora będą miały zastosowanie postanowienia niniejszej Umowy.
4. Procesor może przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Powierzającego, chyba że obowiązek przetwarzania nakłada na niego prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Procesor. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Procesor informuje Powierzającego o tym obowiązku prawnym, o ile prawo nie zabrania udzielenia takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

5. Za udokumentowane polecenie uważa się Umowę główną, niniejszą Umowę lub polecenia przekazywane przez Powierzającego na adres e-mail lub na piśmie na adres siedziby Procesora.
6. Procesor jest zobowiązany niezwłocznie informować Powierzającego, jeżeli zdaniem Procesora wydane mu polecenie stanowi naruszenie przepisów RODO lub innych obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych.

§ 2

1. Procesor oświadcza, że zapewnia adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych oraz dysponuje środkami, doświadczeniem, wiedzą i wykwalifikowanym personelem, tj. środkami technicznymi i organizacyjnymi, umożliwiającym mu prawidłowe wykonanie niniejszej Umowy i zapewnienie zgodności przetwarzania danych osobowych z RODO.
2. W szczególności, mając na uwadze, że dane będą przetwarzane w formie papierowej, Procesor zapewni odpowiedni poziom bezpieczeństwa, w tym ochronę przed ich utratą, zniszczeniem oraz ujawnieniem osobom nieupoważnionym, w związku z wykonywaną usługą.
3. Na żądanie Powierzającego Procesor zobowiązuje się dostarczyć Powierzającemu wszelkie konieczne informacje i dowody, w zakresie wdrożonych środków technicznych i organizacyjnych.
4. Procesor udzieli członkom swojego personelu dostępu do danych osobowych podlegających przetwarzaniu jedynie w zakresie bezwzględnie niezbędnym do wykonania usług opisanych w § 1 ust. 1 oraz postanowień niniejszej Umowy, w tym zarządzania nią i jej monitorowania. Procesor dopuści do przetwarzania danych osobowych jedynie osoby upoważnione przez Procesora do przetwarzania powierzonych na mocy niniejszej Umowy danych osobowych oraz przeszkolone z zakresu ochrony danych osobowych, co powinno być udokumentowane.
5. Procesor zobowiązuje się do uzyskania od osób, które zostały upoważnione do przetwarzania danych udokumentowanego zobowiązania do zachowania tajemnicy lub wykaże, że osoby upoważnione podlegają ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.
6. Jeżeli w wyniku zmiany stanu prawnego, na Procesorze będą ciążyły dalej idące obowiązki związane z przetwarzaniem danych osobowych niż te, które wynikają z niniejszej Umowy, Procesor zobowiązuje się takie obowiązki wypełniać, bez potrzeby zmiany niniejszej Umowy.
7. Procesor zobowiązuje się, że zarówno on jak i dalsi procesorzy (jeśli występują) będą przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie na terytorium Europejskiego Obszaru Gospodarczego (dalej EOG).
8. Jeżeli Procesor lub dalsi procesorzy (jeśli występują) mają zamiar lub obowiązek przekazywać dane poza EOG, Procesor informuje o tym Powierzającego, w celu umożliwienia mu podjęcia decyzji i działań niezbędnych do zapewnienia zgodności przetwarzania z prawem lub zakończenia powierzenia przetwarzania.

§ 3

1. Procesor jest zobowiązany do informowania bez zbędnej zwłoki Powierzającego o wszelkich podejrzeniach naruszeń dotyczących ochrony powierzonych danych osobowych, jak również żądaniach osób, których dane dotyczą nie później jednak niż w terminie **24 godzin** od uzyskania informacji o podejrzeniu naruszenia ochrony danych oraz **72 godzin** od otrzymania żądania na adres e-mail incydent@pwik.czechowice-dziedzice.pl.
2. W przypadku podejrzenia naruszenia ochrony danych osobowych, Procesor informuje Powierzającego w wyżej wskazanym terminie w szczególności o:

- a. charakterze naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości wskazuje kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie;
 - b. możliwych konsekwencjach naruszenia;
 - c. środkach zastosowanych lub proponowanych w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach o środkach w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków;
 - d. danych kontaktowych do osoby/komórki posiadającej szczegółowe informacje na temat zdarzenia.
3. Jeżeli przekazanie wszystkich tych informacji równocześnie nie jest możliwe, pierwotne zgłoszenie zawiera informacje dostępne w danej chwili. Po uzyskaniu dostępu do dalszych informacji Procesor przekazuje je bez zbędnej zwłoki.
 4. Procesor zobowiązuje się do wspomagania Powierzającego w przypadku naruszenia dotyczącego danych osobowych przetwarzanych przez Procesora lub dalszych procesorów (jeśli występują).
 5. W przypadku otrzymania żądania osoby fizycznej, której dane są przetwarzane, Procesor wraz z żądaniem przekazuje swoje stanowisko w sprawie zgłoszonego żądania oraz w miarę możliwości w inny sposób pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązków określonych w rozdziale III RODO. Procesor nie odpowiada na taki wniosek samodzielnie, chyba że Powierzający wyraził na to wcześniejszą zgodę.
 6. W czasie trwania Umowy Powierzający jest uprawniony do żądania od Procesora wszelkich informacji związanych z przetwarzaniem danych osobowych, a Procesor zobowiązany jest udzielić takich informacji niezwłocznie w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej za pomocą środków komunikacji elektronicznej (e-mail), celem prawidłowego realizowania obowiązków spoczywających na Powierzającym w oparciu o art. 32 – 36 RODO oraz w miarę możliwości w inny sposób pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązków określonych w tych przepisach.

§ 4

(opcja 1)

1. Procesor nie korzysta przy wykonaniu Umowy głównej oraz niniejszej Umowy z usług dalszych procesorów (podprocesorów).
2. W przypadku zaistnienia konieczności skorzystania przez Procesora z usług podprocesorów (podpowierzenie), Procesor przed skorzystaniem z tych usług przekaże Powierzającemu następujące informacje dotyczące danego podprocesora:
 - a. nazwa, adres siedziby i osoba kontaktowa (imię, nazwisko, stanowisko, dane kontaktowe),
 - b. opis przetwarzania, w tym cel przetwarzania/charakter usługi,
 - c. jego dalsi podprocesorzy (jeśli występują) - dane ich dotyczące wskazane w pkt a i b powyżej,
 - d. potwierdzenie dokonania oceny zastosowanych przez podprocesora/jego dalszych podprocesorów (jeśli występują) zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych zapewniających zgodność z RODO.
3. Jeśli Powierzający w terminie 14 dni od uzyskania ww. informacji nie wniesie sprzeciwu wobec planowanego podpowierzenia danych osobowych, Procesor może skorzystać z usług tego podprocesora.
4. Zastrzeżenia co do ewentualnego sprzeciwu i ewentualnych negatywnych konsekwencji Procesor zgłosi Powierzającemu w czasie umożliwiającym zapewnienie ciągłości przetwarzania powierzonych danych.
5. W przypadku powierzenia przez Procesora przetwarzania danych podprocesorowi, podpowierzenie to będzie mieć za podstawę umowę, na podstawie której podprocesor zobowiąże się do wykonania tych samych obowiązków, które na mocy niniejszej Umowy zostały nałożone na Procesora. Procesor przy

tym zapewni, aby podprocesor stosował co najmniej równorzędny poziom ochrony danych co Procesor. Na wniosek Powierzającego Procesor przekaże mu kopię umowy jaką zawarł z podprocesorem (z uwzględnieniem ochrony tajemnicy handlowej lub innych poufnych informacji).

6. W przypadku niewywiązania się przez podprocesorów z nałożonych na nich obowiązków ochrony danych pełna odpowiedzialność wobec Powierzającego za wypełnienie obowiązków tych podmiotów spoczywa na Procesorze. Powierzający ma prawo w toku współpracy z Procesorem sprzeciwić się kontynuacji podpowierzenia, jeśli podprocesorzy przestaną dawać gwarancje prawidłowego wykonania obowiązków w zakresie bezpieczeństwa powierzonych im danych osobowych.

(opcja 2)

1. Procesor zamierza korzystać przy wykonaniu Umowy głównej oraz niniejszej Umowy z usług dalszych procesorów (podprocesorów).
2. Lista zaakceptowanych przez Powierzającego podprocesorów stanowi Załącznik nr 2 do niniejszej Umowy.
3. W przypadku zaistnienia konieczności powierzenia przetwarzania danych przez Procesora podprocesorom spoza listy stanowiącej Załącznik nr 2 do niniejszej Umowy, Procesor przed skorzystaniem z ich usług przekaże Powierzającemu następujące informacje dotyczące danego podprocesora:
 - a. nazwa, adres siedziby i osoba kontaktowa (imię, nazwisko, stanowisko, dane kontaktowe),
 - b. opis przetwarzania, w tym cel przetwarzania/charakter usługi,
 - c. jego dalsi podprocesorzy (jeśli występują) - dane ich dotyczące wskazane w pkt a i b powyżej,
 - d. potwierdzenie dokonania oceny zastosowanych przez podprocesora/jego dalszych podprocesorów (jeśli wstępują) zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych zapewniających zgodność z RODO.
4. Jeśli Powierzający w terminie 14 dni od uzyskania ww. informacji nie wniesie sprzeciwu wobec planowanego podpowierzenia danych osobowych, Procesor może skorzystać z usług tego podprocesora.
5. Zastrzeżenia co do ewentualnego sprzeciwu i ewentualnych negatywnych konsekwencji Procesor zgłosi Powierzającemu w czasie umożliwiającym zapewnienie ciągłości przetwarzania powierzonych danych.
6. W przypadku podpowierzenia przez Procesora przetwarzania danych podprocesorowi, podpowierzenie to będzie mieć za podstawę umowę, na podstawie której Podprocesor zobowiąże się do wykonania tych samych obowiązków, które na mocy niniejszej Umowy zostały nałożone na Procesora. Procesor przy tym zapewni, aby podprocesor stosował co najmniej równorzędny poziom ochrony danych co Procesor. Na wniosek Powierzającego Procesor przekaże mu kopię umowy jaką zawarł z podprocesorem (z uwzględnieniem ochrony tajemnicy handlowej lub innych poufnych informacji).
7. W przypadku niewywiązania się przez podprocesorów z nałożonych na nich obowiązków ochrony danych pełna odpowiedzialność wobec Powierzającego za wypełnienie tych obowiązków spoczywa na Procesorze. Powierzający ma prawo w toku współpracy z Procesorem sprzeciwić się kontynuacji podpowierzenia, jeśli podprocesorzy przestaną dawać gwarancję prawidłowego wykonania obowiązków w zakresie bezpieczeństwa powierzonych im danych osobowych.

§ 5

1. Po zakończeniu współpracy pomiędzy Stronami na podstawie Umowy głównej Procesor zobowiązuje się - w zależności od decyzji Powierzającego - do usunięcia powierzonych danych osobowych lub ich

zwrotu oraz do usunięcia wszelkich istniejących kopii. Powyższe nie ma zastosowania, gdy obowiązujące przepisy prawa nakazują Procesorowi przechowywanie tych danych osobowych.

2. Usunięcie przez Procesora danych osobowych, w tym wszelkich istniejących kopii nastąpi nie później niż w terminie 14 dni od zakończenia współpracy pomiędzy Stronami na podstawie Umowy głównej.
3. Zwrot Powierzającemu danych osobowych nastąpi nie później niż w terminie 14 dni od zakończenia współpracy między Stronami na podstawie Umowy głównej, a usunięcie wszelkich istniejących kopii danych nastąpi w terminie 7 dni od dnia potwierdzenia przez Powierzającego ich otrzymania i odczytu (pisemnego lub w postaci elektronicznej za pomocą środków komunikacji elektronicznej – e- mail).
4. Niniejszy paragraf dotyczy także usuwania danych z poczty e-mail oraz wszelkich nośników danych.
5. Z końcowego usunięcia/zwrotu danych sporządza się protokół, podpisany przez obie Strony.
6. W przypadku korzystania przez Procesora z usług podprocesorów Procesor zapewnia, że podmioty te również – zgodnie z decyzją Powierzającego – usuną lub zwrócą powierzone im dane oraz usuną istniejące ich kopie.
7. Niezależnie od zobowiązań Procesora określonych w ust. 1 - 4 powyżej, Powierzający jest uprawniony do żądania od Procesora, w każdym czasie, przekazania mu wszystkich danych osobowych przetwarzanych na podstawie niniejszej Umowy, a Procesor zobowiązuje się do przekazania tych danych w terminie oraz w sposób wskazany przez Powierzającego.
8. Procesor zobowiązuje się do przechowywania dokumentacji opisującej sposób zabezpieczania powierzonych danych osobowych, w tym również po zakończeniu obowiązywania niniejszej Umowy. W celu zwolnienia się z tego obowiązku, Procesor po zakończeniu obowiązywania niniejszej Umowy może przekazać taką dokumentację Powierzającemu.
9. Procesor zapewnia przestrzeganie obowiązków określonych w niniejszej Umowie do czasu usunięcia lub zwrotu danych osobowych.

§ 6

1. Powierzający zastrzega sobie możliwość kontroli wypełnienia przez Procesora obowiązków opisanych w niniejszej Umowie, w szczególności przeprowadzenia audytów lub inspekcji przez Powierzającego lub audytora upoważnionego przez Powierzającego. Procesor zobowiązuje się do współpracy z Powierzającym w celu wykazania spełniania obowiązków ciążących na Procesorze, jak również w celu udzielenia Powierzającemu wszelkiej niezbędnej pomocy w wywiązywaniu się z ciążących na nim obowiązków z zakresu ochrony danych osobowych.
2. Procesor zobowiązuje się w szczególności:
 - a. umożliwić Powierzającemu lub audytorowi upoważnionemu przez Powierzającego dostęp do miejsca, w którym Procesor dokonywać będzie przetwarzania danych osobowych i sprawdzenie stosowanych w tym miejscu przez Procesora środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych;
 - b. udzielić wszelkich informacji lub złożyć pisemne wyjaśnienia dotyczące przetwarzania danych osobowych przez Procesora na każde żądanie Powierzającego lub audytora upoważnionego przez Powierzającego, co może obejmować przedstawienie sposobu działania systemów informatycznych oraz przekazanie innych informacji niezbędnych do sprawdzenia sposobu ochrony danych osobowych;
 - c. niezwłocznie poinformować Powierzającego o jakimkolwiek postępowaniu dotyczącym przetwarzania powierzonych danych osobowych, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania powierzonych danych osobowych skierowanych do Procesora, a także o wszelkich kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania powierzonych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez organ ds. ochrony danych osobowych (organ nadzorczy).

§ 7

1. Powierzający, jako administrator danych informuje, że przetwarzanie danych osobowych Procesora, osób upoważnionych do reprezentacji Procesora oraz danych osób upoważnionych ze strony Procesora do kontaktu i nadzoru nad niniejszą Umową odbywa się, aby:
 - a. zawrzeć i wykonywać niniejszą Umowę,
 - b. wypełnić obowiązki prawne (w szczególności podatkowe, rachunkowe, archiwizacyjne),
 - c. realizować tzw. prawnie uzasadnione interesy Powierzającego, tj.: weryfikować zakres umocowania osób upoważnionych do reprezentacji Procesora, prowadzić komunikację związaną z zawarciem i realizacją przedmiotu Umowy oraz dochodzić lub bronić się przed roszczeniami.
2. Dane w zakresie wskazanym w niniejszej Umowie zostały pozyskane w związku z jej zawarciem bezpośrednio od osób, których dane dotyczą lub od Procesora lub z publicznych rejestrów w zakresie ujawnionym w rejestrach.
3. Podanie danych przez osoby, których dane dotyczą jest dobrowolne, ale niezbędne do zawarcia i realizacji niniejszej Umowy.
4. Dane mogą zostać przekazane: podmiotom prowadzącym działalność pocztową i kurierską, kancelarii prawnej, podmiotom świadczącym usługi konsultacyjne, doradcze oraz IT, jak również podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na podstawie przepisów prawa.
5. Dane będą przetwarzane przez czas trwania niniejszej Umowy, a następnie będą przechowywane przez okres wskazany w przepisach prawa (dotyczy celów podatkowych, rachunkowych oraz archiwizacyjnych). Dane przetwarzane dla celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów będą przechowywane do czasu upływu terminów przedawnienia roszczeń, chyba że zostanie uprzednio złożony i uwzględniony sprzeciw osoby, której dane dotyczą.
6. Osobie, której dane osobowe są przetwarzane przysługują następujące prawa: dostępu do danych, ich sprostowania - jeśli są nieprawidłowe lub niekompletne, usunięcia danych lub ograniczenia ich przetwarzania (w określonych przypadkach), przenoszenia danych, wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jak również wniesienia do Powierzającego sprzeciwu wobec przetwarzania danych z uwagi na szczególną sytuację tej osoby.
7. Dane osobowe nie będą wykorzystywane do podejmowania decyzji w sposób zautomatyzowany (czyli bez udziału człowieka), w tym do profilowania.
8. Z Powierzającym można się skontaktować korzystając z podanych w niniejszej Umowie danych adresowych, w tym mailowo na adres używany w związku z negocjacją/zawarciem Umowy. Można się również skontaktować z wyznaczonym przez Powierzającego inspektorem ochrony danych na adres: odo@pwik.czechowice-dziedzice.pl lub listownie na adres Powierzającego z dopiskiem „inspektor ochrony danych”.
9. Procesor zobowiązuje się niezwłocznie poinformować wszystkie osoby zaangażowane po jego stronie w zawarcie i realizację Umowy o treści niniejszego paragrafu.

§ 8

1. Niniejsza Umowa została zawarta na czas obowiązywania Umowy głównej oraz wykonania wszystkich zobowiązań wynikających z Umowy głównej i niniejszej Umowy.
2. Powierzający może nakazać Procesorowi zawieszenie przetwarzania danych osobowych w przypadku:
 - a. gdy Procesor lub podprocesorzy (jeśli występują) naruszają obowiązki wynikające z niniejszej Umowy, przepisów RODO lub innych obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych, do czasu, gdy Procesor zapewni zgodność przetwarzania z niniejszą Umową, przepisami RODO lub innymi obowiązującymi przepisami o ochronie danych osobowych,

- b. stwierdzenia naruszenia, którego źródłem był Procesor lub podprocesorzy (jeśli występują) do czasu usunięcia naruszenia.
3. Powierzający może wypowiedzieć niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku naruszenia przez Procesora lub podprocesorów (jeśli występują) postanowień niniejszej Umowy, przepisów RODO lub innych obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych, w szczególności w przypadku udostępnienia danych osobowych osobom nieuprawnionym, a także w przypadku, gdy:
- a. organy administracji państwowej odpowiedzialne za nadzór nad przestrzeganiem zasad przetwarzania danych osobowych stwierdzą, że Procesor lub podprocesorzy (jeśli występują) nie przestrzegają tych zasad;
 - b. Powierzający, w wyniku przeprowadzenia kontroli stwierdzi, że Procesor rażąco nie przestrzega zasad przetwarzania danych osobowych, postanowień niniejszej Umowy, przepisów RODO lub innych obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych i w określonym przez Powierzającego terminie nie doprowadzi do usunięcia uchybień.
 - c. po zawieszeniu przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w ust. 2 powyżej Procesor lub podprocesorzy (jeśli występują) nie usuną niezgodności lub naruszenia w terminie wyznaczonym przez Powierzającego.
4. Procesor ma prawo rozwiązać niniejszą Umowę, jeżeli po zawiadomieniu Powierzającego o tym, że jego polecenie narusza obowiązujące wymogi prawne, Powierzający nalega na wypełnienie polecenia.
5. Dane osób upoważnionych do kontaktu i odpowiedzialnych za nadzór nad realizacją niniejszej Umowy zawiera Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy. W przypadku zmiany tych osób lub zmiany ich danych kontaktowych, Strony zawiadamiają się w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej za pomocą środków komunikacji elektronicznej (e-mail) i nie jest wymagana w tym zakresie zmiana niniejszej Umowy w formie aneksu.
6. W przypadku wypowiedzenia niniejszej Umowy z powodów określonych w ust. 3 albo w ust. 4 powyżej, Strony zobowiązują się do niezwłocznego podjęcia rozmów w celu ustalenia sposobu dalszego wykonania Umowy głównej.
7. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem wyjątków wskazanych w niniejszej Umowie.
8. Niniejsza Umowa zastępuje wcześniejsze umowy powierzenia związane z wykonaniem Umowy głównej (o ile zostały zawarte).
9. Spory związane z wykonaniem niniejszej Umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Powierzającego.
10. Niniejszą Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednej dla każdej ze Stron.

W imieniu Powierzającego:

.....

W imieniu Procesora:

.....

Załącznik nr 1

do Umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych

§ 1

1. Powierzenie Procesorowi przez Powierzającego przetwarzania danych osobowych obejmuje:
 - a. następujące kategorie osób, których dane dotyczą: właściciele/posiadacze nieruchomości objętych wnioskiem
 - b. następujący rodzaj danych osobowych: imię i nazwisko, adres zamieszkania, dane teleadresowe, numery działek,
 - c. następujący zakres operacji wykonywanych na danych: (np. *zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, przesyłanie, dopasowywanie, łączenie, ograniczanie, dostęp*)
 - d. Operacje będą wykonywane:
 - i. w systemach informatycznych Procesora,
 - ii. poza systemami informatycznymi Procesora (*niepotrzebne skreślić*).
2. Powierzone do przetwarzania dane osobowe będą przetwarzane przez Procesora przez czas realizacji inwestycji opisanej w Umowie głównej.

§ 2

1. Osobami upoważnionymi ze strony Powierzającego do kontaktu i odpowiedzialnymi za nadzór nad realizacją niniejszej Umowy są:
..... tel....., adres e-mail
2. Osobami upoważnionymi ze strony Procesora do kontaktu i odpowiedzialnymi za nadzór nad realizacją niniejszej Umowy są:
..... tel....., adres e-mail

Załącznik nr 2**do Umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych****Lista podprocesorów**

	A	B	C	D
Lp.	Nazwa oraz adres siedziby podprocesora	Osoba kontaktowa (imię, nazwisko, stanowisko, dane kontaktowe)	Cel przetwarzania danych przez podprocesora/ charakter usługi	Informacje o dalszych podprocesorach (jeśli występują), wskazane w kolumnach A, B i C
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				